



DE

EN

ES

FR

Montagehinweise AIR-SAFE®

Application note AIR-SAFE®

Indicaciones para montaje AIR-SAFE®

Indication d'emploi AIR-SAFE®

[www.brandrup.de](http://www.brandrup.de)

## Achtung Verletzungsgefahr!

DE

Heckklappe langsam und vorsichtig absen- ken. AIR-SAFE mit flacher Hand ganz nach links ge- drückt halten. Wenn der Heckklap- penver- schluss am AIR-SAFE anliegt, darf die Heckklappe nicht weiter angedrückt werden: apretado completamente hacia el lado izquierda. If the tailgate lock lies against the AIR- SAFE, do not further press on the tailgate: let go of the AIR-SAFE loslassen und Heckklappe von aussen vorsichtig andrücken.

**Die Heckklappe darf beim Absenken nicht mit Gepäck belastet sein.**

## Attention: risk of injury!

ES

Lentamente y con cuidado baje el portón tra- sero. Con la mano llana mantenga el AIR- SAFE apretado completamente hacia el lado izquierda. If the tailgate lock lies against the AIR- SAFE, do not further press on the tailgate: let go of the AIR-SAFE loslassen und Heckklappe von aussen vorsichtig andrücken.

**When lowering the tailgate, do not load it with lug- gage.**

## Atención: ¡riesgo de lesiones!

EN

Il est impératif que la température du support qui va recevoir le ruban velours autocollant soit supé- rieure à 18°C. Dégraissez le support avec de l'al- cool/de l'essence. Avec des ciseaux, arrondissez tous les angles des bandes de ruban velours, ensuite adaptez – les au support d'installation en appuyant.

**Attendre 24 heures pour mettre en place le produit muni de ruban à crochets, après avoir encore une fois forte- ment appuyé sur le ruban velours.**

## Attention: ne pas vous blesser !

FR

Il est impératif que la température du support qui va recevoir le ruban velours autocollant soit supé- rieure à 18°C. Dégraissez le support avec de l'al- cool/de l'essence. Avec des ciseaux, arrondissez tous les angles des bandes de ruban velours, ensuite adaptez – les au support d'installation en appuyant.

**Attendre 24 heures pour mettre en place le produit muni de ruban à crochets, après avoir encore une fois forte- ment appuyé sur le ruban velours.**